

Fisher-Price®

STAR STATION

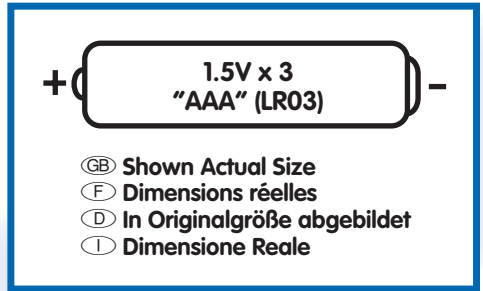
H8908, H8909, J5481



www.fisher-price.com

- Ⓒ • Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
 - Requires three “AAA” (LR03) **alkaline** batteries (not included).
 - Adult assembly is required for battery installation.
 - Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- Ⓕ • Conserver ce mode d’emploi pour s’y référer au besoin car il contient des informations importantes.
 - Fonctionne avec trois piles **alcalines** « AAA » (LR03), non incluses.
 - L’installation des piles doit être effectuée par un adulte.
 - Outil nécessaire pour l’installation des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).
- Ⓓ • Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
 - Drei **Alkali**-Batterien AAA (LR03) erforderlich, nicht enthalten.
 - Das Auswechseln und Einlegen der Batterien muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
 - Zum Auswechseln und Einlegen der Batterien ist ein Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) erforderlich.
- Ⓘ • Conservare queste istruzioni per eventuale riferimento. Contengono importanti informazioni.
 - Richiede tre pile **alkaline** formato micro stilo (LR03) (non incluse).
 - Le pile devono essere inserite da un adulto.
 - Attrezzo richiesto per la sostituzione delle pile: cacciavite a stella (non incluso).

- Ⓒ Battery Installation
- Ⓕ Installation des piles
- Ⓓ Einlegen der Batterien
- Ⓘ Come Inserire le Pile



- Ⓒ • Locate the battery compartment on the back of the toy.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert three "AAA" (LR03) **alkaline** batteries, as indicated inside the battery compartment.
- Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.*
- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When sounds become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!

- Ⓕ • Repérer le compartiment des piles à l'arrière du jouet.
- Desserrer la vis du couvercle à l'aide d'un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** « AAA » (LR03) comme indiqué à l'intérieur du compartiment.

Conseil : *il est recommandé d'utiliser des piles alcalines car elles durent plus longtemps.*

- Replacer le couvercle et serrer la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
 - Lorsque les sons du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de remplacer les piles.
- Ⓖ • Die Batteriefachabdeckung befindet sich auf der Rückseite des Produkts.
- Die in der Abdeckung befindliche Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher lösen. Die Batteriefachabdeckung abnehmen und beiseite legen.
 - Drei neue **Alkali**-Batterien AAA (LR03) wie im Batteriefach dargestellt einlegen.
- Hinweis:** *Für optimale Leistung und längere Lebensdauer empfehlen wir den Gebrauch von Alkali-Batterien.*
- Die Batteriefachabdeckung wieder einsetzen, und die Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher festziehen. Die Schraube nicht zu fest anziehen, damit sie nicht überdreht.
 - Werden die Geräusche schwächer oder funktionieren nicht mehr, müssen die Batterien von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Ⓙ • Localizzare lo scomparto pile sul retro del giocattolo.
- Allentare la vite dell'apposito sportello con un cacciavite a stella. Rimuovere lo sportello.
 - Inserire tre pile **alcaline** formato micro stilo (LR03), come indicato all'interno.
- Suggerimento:** *Usare pile alcaline per una maggiore durata.*
- Rimettere lo sportello e stringere la vite con un cacciavite a stella. Non forzare.
 - Un adulto deve sostituire le pile nel caso in cui i suoni dovessero affievolirsi o interrompersi.

GB Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

F Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter le produit au feu. Les piles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.



D Batteriesicherheitshinweise

In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. (Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.)
- Darauf achten, dass die Batterien in der im Batteriefach angegebenen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
- Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen. Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen.
- Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

I Norme di Sicurezza per le Pile

In casi eccezionali le pile potrebbero presentare perdite di liquido che potrebbero causare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il giocattolo. Per prevenire le perdite di liquido:

- Non mischiare pile vecchie e nuove o pile di tipo diverso: alcaline, standard (carbon-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Inserire le pile come indicato all'interno dell'apposito scomparto.
- Estrarre le pile quando il giocattolo non viene utilizzato per periodi di tempo prolungati. Estrarre sempre le pile scariche dal giocattolo. Eliminare le pile con la dovuta cautela. Non gettare le pile nel fuoco. Potrebbero esplodere o presentare perdite di liquido.
- Non cortocircuitare mai i terminali delle pile.
- Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti, come raccomandato.
- Non ricaricare pile non ricaricabili.
- Estrarre le pile ricaricabili dal giocattolo prima della ricarica.
- Ricaricare le pile ricaricabili removibili solo sotto la supervisione di un adulto.

(GB) Take Your Favourite Music Along!

(F) Emporte tes chansons préférées partout avec toi!

(D) Nimm deine Lieblingsmusik mit!

(I) Porta a Spasso con Te la Tua Musica Preferita!

- (GB)** • Insert the ROM cartridge into the slot in the player.
- (F)** • Insérer la cartouche ROM dans la fente du lecteur.
- (D)** • Eine Softwarekassette in den Schlitz des Produkts stecken.
- (I)** • Inserire la Cartuccia ROM nella fessura del lettore.



- (GB)** • Insert the headphone plug into the headphone jack.
- (F)** • Insérer la prise mâle des écouteurs dans la prise femelle.
- (D)** • Den Kopfhörerstecker in die Kopfhörerbuchse stecken.
- (I)** • Inserire la spina delle cuffie nella presa corrispondente.



3

- Ⓒ • Place the headphones on your child's head.
- Turn the power/volume dial to adjust volume to a comfortable listening level.
- Ⓕ • Mettre les écouteurs sur la tête de l'enfant.
- Tourner le bouton alimentation/volume pour régler le volume au niveau souhaité.
- Ⓓ • Die Kopfhörer aufsetzen und die Lautstärke mittels des Ein-/Ausschalter/Lautstärkereglers auf eine angenehme Lautstärke stellen.
- Ⓘ • Far indossare le cuffie al bambino.
- Ruotare la rotella di attivazione/volume per regolare il volume ad un livello adeguato.



- Ⓒ Power/Volume Dial
- Ⓕ Bouton alimentation/volume
- Ⓓ Ein-/Ausschalter/Lautstärkeregler
- Ⓘ Rotella di Attivazione/Volume



8

- Ⓒ • Press the play/pause button to start music. Press again to pause.
- Press the track forward button to move ahead to the next song on the ROM cartridge.

Hints:

- This toy plays for several minutes and then turns off automatically. To restart, press the play/pause button again.
- When you are finished listening, turn the power/volume dial until it "clicks" off.

- Ⓕ • Appuyer sur le bouton lecture/pause pour faire démarrer la musique. Appuyer de nouveau pour faire une pause.
- Utiliser le bouton piste suivante pour passer à la chanson suivante sur la cartouche ROM.

Remarque :

- L'enfant peut écouter de la musique pendant plusieurs minutes puis le jouet s'éteint automatiquement. Pour le rallumer, appuyer de nouveau sur le bouton lecture/pause.
- Lorsque l'enfant a fini d'écouter de la musique, tourner le bouton alimentation/volume pour **éteindre** le lecteur.

- Ⓓ • Die Wiedergabe-/Pause-Taste drücken, um die Musik zu starten. Erneut drücken, um das Gerät auf Pause zu stellen.
- Die Vorwärts-Taste drücken, um zum nächsten Lied auf der Softwarekassette zu springen.

Hinweis:

- Das Gerät spielt einige Minuten lang und schaltet sich dann automatisch ab. Zum erneuten Aktivieren wieder die Wiedergabe-/Pause-Taste drücken.
- Den Ein-/Ausschalter/Lautstärkeregler nach dem Spielen so lange drehen, bis er **klückt** und das Gerät ausschaltet.

- Ⓘ • Premere il tasto play/pausa per attivare la musica. Premere di nuovo per pausa.
- Premere il tasto di avanzamento per passare alla canzone successiva della cartuccia ROM.

Suggerimenti:

- Il giocattolo attiva la musica per diversi minuti e poi si spegne automaticamente. Per riavviarla, premere di nuovo il tasto play/pausa.
- Una volta finito, girare la rotella di attivazione/volume fino a che non scatta su off.



- Ⓒ Play/Pause Button
- Ⓕ Bouton lecture/pause
- Ⓓ Wiedergabe-/Pause-Taste
- Ⓘ Tasto Play/Pausa

GB Care

1. Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this product.
2. This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this product apart.

F Entretien

1. Nettoyer le jouet avec un linge légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas l'immerger dans l'eau.
2. Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.

D Pflege

1. Das Produkt zum Reinigen mit einem sauberen, mit milder Seifenlösung angefeuchteten Tuch abwischen. Das Produkt nicht in Wasser tauchen.
2. Für dieses Produkt gibt es keine Ersatzteile. Das Produkt nicht auseinander nehmen.

I Manutenzione

1. Passare il giocattolo con un panno umido pulito e sapone neutro. Non immergere il prodotto.
2. Il giocattolo non è dotato di parti di ricambio. Non smontare.

- Ⓒ **Consumer Information**
- Ⓕ **Service consommateurs**
- Ⓓ **Verbraucherinformation**
- Ⓘ **Informazioni per l'Acquirente**

GREAT BRITAIN

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303.
www.service.mattel.com/uk

FRANCE

Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex. N° Indigo 0 825 00 00 25
(0,15€TTC/mn) ou www.allomattel.com.

DEUTSCHLAND

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

ÖSTERREICH

Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf.

SCHWEIZ

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

ITALIA

Mattel Srl., Via Vittorio Veneto 119, 28040 Oleggio Castello, Italy.





© & © 2005 Razor & Tie Direct, L.L.C. "Kidz Bop," "Razor & Tie" and the Razor & Tie Logo are registered trademarks of Razor & Tie Direct, L.L.C. and "Kid Friendly," "Kidz Bop Kids" and "Sung By Kids For Kids" are trademarks of Razor & Tie Direct, L.L.C.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.
©2005 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

© & © 2005 Razor & Tie Direct, L.L.C. «Kidz Bop», «Razor & Tie» et le logo Razor & Tie sont des marques déposées de Razor & Tie Direct, L.L.C. «Kid Friendly», «Kidz Bop Kids» et «Sung By Kids For Kids» sont des marques de Razor & Tie Direct, L.L.C.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.
©2005 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.